

PHILIPS

In Ear

Серія 5000

TAPN505



Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб та отримайте підтримку тут:

www.philips.com/support

Зміст

1	Важливі інструкції з безпеки	2
	Безпека слуху	2
	Загальна інформація	2
2	Ваші навушники-вкладиші Bluetooth	3
	Що в коробці	3
	Інші пристрої	3
	Огляд бездротової накладної гарнітури Bluetooth	4
3	Початок роботи	5
	Зарядження навушників	5
	З'єднання навушників з мобільним телефоном	5
4	Використання навушників	6
	З'єднання гарнітури із пристроєм Bluetooth	6
	З'єднання ANC (активне приглушення шуму)	6
	З'єднання з аудіосистемою літака	7
	Керування дзвінками й музикою	7
5	Технічні дані	8
6	Примітка	9
	Сертифікат відповідності	9
	Утилізація старого виробу й акумулятора	9
	Дотримання вимог щодо ЕМП	9
	Екологічна інформація	10
	Інформація про відповідність	10
7	Товарні знаки	11
	Bluetooth	11
	Siri	11
	Google	11
8	Поширені запитання	12

1 Важливі інструкції з безпеки

Безпека слуху



⚡ Небезпека

- Щоб уникнути пошкодження слуху, обмежте час використання навушників на високій гучності й установіть гучність на безпечному рівні. Чим більша гучність, тим коротший час безпечного прослуховування.

Дотримуйтеся таких правил під час використання гарнітури.

- Слухайте в помірних обсягах протягом помірних періодів часу.
- Будьте обережні й не підвищуйте поступово гучність, оскільки ваш слух адаптується.
- Не збільшуйте гучність настільки, щоб не чути, що відбувається навколо.
- Слід дотримуватися заходів безпеки або тимчасово не користуватися навушниками в потенційно небезпечних ситуаціях.
- Надмірний звуковий тиск від навушників може призвести до втрати слуху.
- Використання закритих навушників (обидва вуха закрито) під час водіння не рекомендується і може бути незаконним у деяких регіонах під час водіння.
- Для вашої безпеки не відволікайтеся на музику або телефонні дзвінки під час руху або в інших потенційно небезпечних умовах.

Загальна інформація

Щоб уникнути пошкодження або несправності:



Увага!

- Не піддавайте навушники надмірному нагріванню.
- Не кидайте навушники.
- На навушники не повинні потрапляти краплі або бризки.
- Стежте, щоб навушники не потрапляли у воду.
- Не використовуйте засоби для чищення, що містять спирт, аміак, бензол або абразиви.
- Якщо гарнітуру потрібно почистити, використовуйте шматок м'якої тканини, змочений за потребою невеликою кількістю води або розчину м'якого мила, щоб очистити виріб.
- Вбудований акумулятор не має піддаватися надмірному нагріванню, як-от сонячне світло, вогонь тощо.
- Небезпека вибуху при неправильній заміні акумулятора. Замінюйте тільки на такий самий акумулятор або еквівалентний тип.

Про температуру роботи, зберігання й вологість

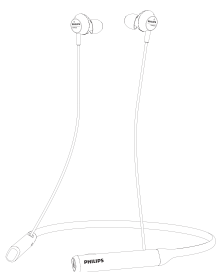
- Зберігайте в місці з температурою від -20°C (4°F) до 50°C (122°F) (відносна вологість до 90%).
- Використовуйте в місці з температурою від -10°C (14°F) до 50°C (122°F) (відносна вологість до 90%).
- Тривалість роботи акумулятора може бути коротшим в умовах високої або низької температури.

2 Ваші навушники-вкладиші Bluetooth

Вітаємо з придбанням і ласкаво просимо до Philips! Щоб сповна скористатися підтримкою Philips, зареєструйте виріб за адресою www.philips.com/support. За допомогою цих навушників-вкладишів Philips, ви можете:

- насолоджуватися зручністю бездротових телефонних дзвінків;
- насолоджуватися й бездротово керувати музикою;
- перемикатися між викликами й музикою.

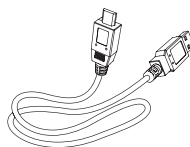
Що в коробці



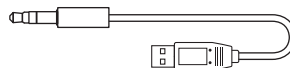
Philips Bluetooth навушники-вкладиші
Philips TAPN505



Змінні гумові амбушури x 3 пари



USB-кабель для заряджання (тільки для заряджання)



Аудіокабель з роз'ємом micro USB

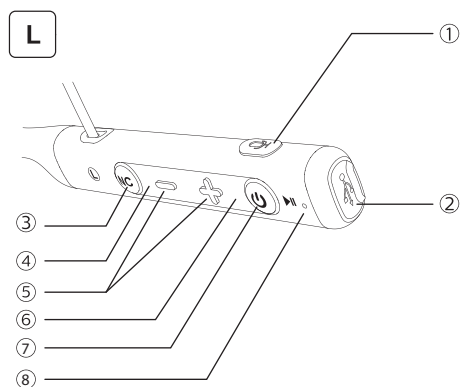


Короткий посібник користувача

Інші пристрої

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, КПК, Bluetooth-адаптери, MP3-плеєри тощо), які підтримують Bluetooth і сумісні з гарнітурою (див. розділ «Технічні дані» на стор. 8).

Огляд бездротової накладної гарнітури Bluetooth



- ① Кнопка голосового помічника
- ② Роз'єм для заряджання Micro USB
- ③ Активне приглушення шуму (АПШ)
ув. / вимк. / шум навколишнього середовища
- ④ Активне приглушення шуму (АПШ)
ув. / вимк. / індикатор шуму
навколишнього середовища
- ⑤ Кнопка регулювання гучності /
композиції
- ⑥ Світлодіод
- ⑦  (Увімкнення / Вимкнення /
З'єднання в пару)
- ⑧ Мікрофон

3 Початок роботи

Заряджання навушників

Примітка

- Перш ніж використовувати гарнітуру вперше, покладіть навушники в зарядний чохол і зарядіть акумулятор протягом 2 годин для оптимальної ємності й терміну роботи.
- Використовуйте тільки оригінальний USB-кабель для заряджання, щоб уникнути пошкоджень.
- Заверште виклик перед заряджанням гарнітури, оскільки підключення гарнітури для заряджання вимкне її.

Зарядний чохол

Під'єднайте вкладений USB-кабель для заряджання:

- до роз'єму для заряджання micro USB на навушниках і;
 - зарядного пристрою USB-роз'єму комп'ютера.
- ↳ Світлодіод світиться червоним під час заряджання й вимикається, коли навушники повністю заряджено.

Порада

- Зазвичай повне заряджання триває 2 години.

З'єднання навушників з мобільним телефоном

Перш ніж використовувати навушники з мобільним телефоном уперше, з'єднайте їх з мобільним телефоном. Завдяки вдалому сполученню встановлюється унікальний зашифрований зв'язок між навушниками й мобільним телефоном. Навушники зберігають останні 8 пристроїв у пам'яті. Під час спроби виконати з'єднання з понад 8 пристроями найперший пристрій у списку замінюється на новий.

- 1 Переконайтеся, що навушники повністю заряджені й вимкнені.
- 2 Натисніть кілька разів та утримуйте  протягом 5 секунд, поки синій і червоний світлодіоди не почнуть блимати поперемінно.
↳ Навушники перебувають у режимі з'єднання протягом 2 хвилин.
- 3 Переконайтеся, що мобільний телефон і функція Bluetooth увімкнені.
- 4 З'єднайте навушники з мобільним телефоном. Щоб дізнатися більше, перегляньте посібник користувача свого мобільного телефону.

У прикладі далі показано, як з'єднати навушники з мобільним телефоном.

- 1 Увімкніть Bluetooth на мобільному телефоні, виберіть **Philips PN505**.
- 2 Коли з'явиться запит, введіть пароль гарнітури «0000» (4 нулі). Пароль не потрібно вводити для тих мобільних телефонів з Bluetooth 3.0 або вище.



Philips PN505

4 Використання навушників

З'єднання гарнітури із пристроєм Bluetooth

- 1 Увімкніть мобільний телефон/пристрій Bluetooth.
- 2 Натисніть та утримуйте кнопку Увімкнути/ вимкнути, щоб увімкнути навушники.
 - ↳ Синій світлодіод увімкнеться на 3 секунди.
 - ↳ Навушники автоматично підключаються до останнього підключеного мобільного телефону/пристрою Bluetooth. Якщо останній варіант недоступний, навушники будуть перебувати в режимі з'єднання.

Порада

- Якщо ви вмикаєте мобільний телефон/пристрій Bluetooth або вмикаєте функцію Bluetooth після увімкнення навушників, необхідно вручну повторно підключити навушники й мобільний телефон/пристрій Bluetooth.

Примітка

- Якщо навушники не підключаються до будь-якого пристрою Bluetooth у межах діапазону протягом 8 хвилин, вони автоматично вимкнуться, щоб зберегти тривалість роботи акумулятора, коли АПШ вимкнено або неактивно.

З'єднання ANC (активне приглушення шуму)

Увімкнення ANC

- Натисніть один раз кнопку ANC, щоб увімкнути шумозаглушення.
- Натисніть один раз кнопку ANC, щоб вимкнути шумозаглушення.

Порада

- Якщо функція ANC не потрібна, вимкніть кнопку ANC, щоб продовжити виклик або прослуховування музики.

Вимкнути режим шуму навколишнього середовища

- Натисніть один раз кнопку ANC, щоб увімкнути шум навколишнього середовища.
- Натисніть один раз кнопку ANC, щоб вимкнути шум навколишнього середовища.
 - ↳ Функцію ANC буде увімкнено/ вимкнено/шум навколишнього середовища автоматично.

Примітка

- Звук навколишнього середовища можна увімкнути тільки тоді, коли АПШ також увімкнено.

Стан світлодіодного індикатора ANC

Статус навушників	Індикатор
АПШ увімкнено	Світлиться білий світлодіод.
АПШ вимкнено	Білий світлодіод згасне.
Звук навколишнього середовища	Білий світлодіод повільно світлиться.

Дротове з'єднання

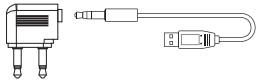
Ви також можете використовувати навушники з аудіокабелем в комплекті. Перед використанням аудіокабелю переконайтеся, що навушники увімкнено. Підключіть доданий аудіокабель до навушників і зовнішнього аудіопристрою.

Порада

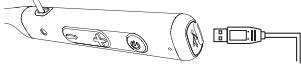
- Функціональні клавіші будуть вимкнені в режимі line-in.

З'єднання з аудіосистемою літака

- Під'єднайте аудіокабель до адаптера в літаку.



- Вставте адаптер в подвійні вихідні гнізда в кріслі літака.
- Під'єднайте аудіокабель до навушників.



Примітка

- Необхідно увімкнути навушники під час під'єднання до аудіосистем літака.

Керування дзвінками й музикою

Ув./вимк.

Завдання	Кнопка	Дія
Увімкнення навушників.	Увімкнути/вимкнути, керування музикою/викликом	Натисніть та утримуйте протягом 3 секунди.
Вимкнення навушників.	Увімкнути/вимкнути, керування музикою/викликом	Натисніть та утримуйте протягом 5 секунди. → Синій світлодіод блимає 1 і гасне.

Керування музикою

Завдання	Кнопка	Дія
Відтворення музики або пауза.	Увімкнути/вимкнути, керування музикою/викликом	Натисніть один раз.
Регулювання гучності.	+/-	Натисніть один раз.

Наступна композиція.	+	Натисніть та утримуйте.
Попередня композиція.	-	Натисніть та утримуйте.

Керування викликами

Завдання	Кнопка	Дія
Отримання/завершення виклику.	Увімкнути/вимкнути, керування музикою/викликом	Натисніть один раз.
Перемикання абонента під час виклику.	Увімкнути/вимкнути, керування музикою/викликом	Натисніть двічі.

Інший стан індикатора навушників

Статус навушників	Індикатор
Навушники підключені до пристрою Bluetooth, коли перебувають у режимі очікування або під час прослуховування музики.	Синій світлодіод засвітиться.
Навушники готові до з'єднання.	Світлодіод поперемінно блимає синім і червоним.
Навушники увімкнені, але не підключені до пристрою Bluetooth.	Синій і червоний світлодіод швидко блимають, якщо з'єднання не встановлено, навушники вимкнуться протягом 8 хвилин.
Низький заряд акумулятора.	Червоний світлодіод блимає, поки не вимкнеться
Акумулятор повністю заряджений.	Червоний світлодіод вимкнено.

Голосовий помічник

Завдання	Кнопка	Дія
Виклик голосового помічника	Голосовий помічник	Натисніть кілька разів та утримуйте

5 Технічні дані

- Час музики – увімкнено АПШ через Bluetooth: 7 годин | АПШ вимкнено через Bluetooth: 9 годин
- Час розмови – увімкнено АПШ через Bluetooth: 7 годин | АПШ вимкнено через Bluetooth: 9 годин
- Час очікування – увімкнено АПШ через Bluetooth: 160 годин | АПШ вимкнено через Bluetooth: 160 годин
- Час заряджання: 2 годин
- Літій-полімерна акумуляторна батарея (180 мА·год.)
- Версія Bluetooth: 5.0
- Сумісні профілі Bluetooth:
 - HSP (профіль «вільні руки» – HFP)
 - A2DP (розширений профіль розподілу звуку)
 - AVRCP (профіль дистанційного керування аудіо/відео)
- Підтримуваний аудіокодек: SBC
- Частотний діапазон: 2,505–2,480 ГГц
- Потужність передавача: < 10 дБм
- Робочий діапазон: до 10 метрів (33 футів)
- Заглушення шуму й цифрового відлуння
- Автоматичне вимкнення
- Порт Micro-USB для заряджання
- Підтримка SBC
- Попередження про низький заряд акумулятора: наявно



Примітка

- Технічні характеристики можуть змінюватися без попереднього повідомлення.

6 Примітка

Сертифікат відповідності

Цим самим MMD Hong Kong Holding Limited заявляє, що цей виріб відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви 2014/53/EU. Ви можете знайти Заяву про відповідність на www.p4c.philips.com.

Утилізація старого виробу й акумулятора



Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.



Цей символ на продукті означає, що на виріб поширюються умови Європейської директиви 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить вбудовану акумуляторну батарею, передбачену Європейською директивою 2013/56/EU, яку не можна утилізувати разом зі звичайними побутовими відходами. Ми настійно рекомендуємо повернути ваш виріб в офіційний пункт збору або сервісний центр Philips, щоб спеціаліст витягнув акумулятор.

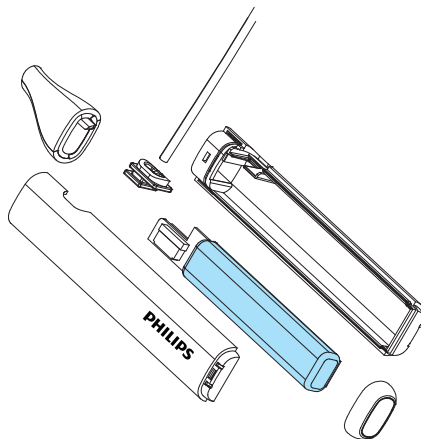
Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів, а також акумуляторних батарей. Дотримуйтеся місцевих правил і ніколи не викидайте виріб і акумуляторні батареї зі звичайними

побутовими відходами. Правильна утилізація старих виробів та акумуляторних батарей сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища й здоров'я людей.

Витягніть вбудований акумулятор

Якщо у вашій країні немає системи збору/утилізації електронних продуктів, ви можете захистити навколишнє середовище, видаливши й утилізувати акумулятор перед утилізацією навушників.

- Перед витяганням акумулятора переконайтеся, що гарнітуру від'єднано від зарядного чохла.



Дотримання вимог щодо ЕМП

Цей виріб відповідає всім застосовним стандартам і нормам щодо впливу електромагнітних полів.

Екологічна інформація

Усе зайве пакування не використовувалося. Ми намагалися зробити упаковку, яку легко розділити на три матеріали: картон (коробка), пінополістерол (захист від ударів) і поліетилен (мішки, захисний пінопластовий лист).

Ваша система складається з матеріалів, які можуть бути перероблені спеціалізованими підприємствами і використані вдруге. Будь ласка, дотримуйтеся місцевих правил утилізації пакувальних матеріалів, старих акумуляторів і обладнання.

Інформація про відповідність

Пристрій відповідає правилам Федеральної комісії зі зв'язку США, Частина 15. Дія виконується за таких двох умов:

1. Цей прилад не викликає шкідливі перешкоди, і
2. Цей пристрій має приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть викликати збої в роботі.

Правила Федеральної комісії зі зв'язку США (FCC)

Це обладнання було випробувано і виявлено, що воно відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу B відповідно до частини 15 Правил Федеральної комісії зі зв'язку США. Ці обмеження призначені для забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод під час встановлення в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує і може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо його не встановлено і воно не використовується відповідно до інструкцій виробника, воно може викликати шкідливі перешкоди для радіозв'язку.

Однак немає ніякої гарантії, що перешкоди не виникнуть в окремих випадках встановлення. Якщо це обладнання викликає шкідливі перешкоди для

приймання радіо- або телесигналу, які можна визначити шляхом вимкнення й увімкнення обладнання, користувачеві рекомендується спробувати виправити завади за допомогою одного або кількох таких заходів:

- Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антену.
- Збільште відстань між обладнанням і приймачем
- Підключіть обладнання до розетки в мережі, яка відрізняється від тієї, до якої підключено приймач.
- Зверніться до постачальника або досвідченого радіо/телемайстра.

Заява FCC про радіаційний вплив:

Це обладнання відповідає вимогам FCC щодо радіаційного впливу, який встановлено для неконтрольованого середовища.

Цей передавач не повинен бути з'єднаний або працювати в з'єднанні з будь-якою іншою антеною або передавачем.

Увага! Користувача попереджено, що зміни або модифікації, не схвалені стороною, яка відповідає за дотримання вимог, можуть позбавити користувача права керувати обладнанням.

Канада:

Цей пристрій містить передавач(-и)/приймач(-и), які звільнені від ліцензії та відповідають вимогам ліцензії RSS Міністерства інновацій, науки й економічному розвитку Канади. Дія виконується за таких двох умов: (1) цей пристрій не може викликати шкідливих перешкод, і (2) цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, зокрема перешкоди, які можуть викликати небажану роботу пристрою.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Заява IC про радіаційний вплив:

Це обладнання відповідає вимогам Канади щодо радіаційного впливу, який встановлено для неконтрольованого середовища.

Цей передавач не повинен бути з'єднаний або працювати в з'єднанні з будь-якою іншою антеною або передавачем.

7 Товарні знаки

Bluetooth

Логотип і словесний торговий знак Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками, що належать Bluetooth SIG, Inc., компанія MMD Hong Kong Holding Limited використовує такі знаки за ліцензією. Інші товарні знаки і торгові найменування належать їхнім відповідним власникам.

Siri

Siri – це торгова марка компанії Apple Inc., зареєстрована в США та інших країнах.

Google

Google і логотип Google – зареєстровані товарні знаки компанії Google Inc.

8 Поширені запитання

Моя гарнітура Bluetooth не вмикається.

Низький рівень заряду акумулятора.
Зарядіть гарнітуру.

Я не можу підключити гарнітуру Bluetooth до пристрою Bluetooth.

Bluetooth вимкнено. Увімкніть функцію Bluetooth на пристрої Bluetooth та увімкніть пристрій Bluetooth перед увімкненням гарнітури.

З'єднання не працює.

- Покладіть обидва навушники в зарядний чохол.
- Переконайтеся, що ви вимкнули функцію Bluetooth для всіх раніше під'єднаних пристроїв Bluetooth.
- На пристрої Bluetooth видаліть «Philips SHB2505» зі списку Bluetooth.
- Виконайте з'єднання гарнітури (див. розділ «Перше з'єднання гарнітури з пристроєм Bluetooth» на стор. 6).

Як скинути з'єднання.

Витягніть обидві гарнітури із зарядного чохла. Натисніть два рази на обох багатофункціональних кнопках гарнітури, поки світлодіодний індикатор не стане білим, потім зачекайте приблизно 10 секунд. Ви почуєте Connected (З'єднано), Left Channel (Лівий канал), Right Channel (Правий канал) у разі вдалого з'єднання.

Пристрій Bluetooth не може знайти гарнітуру.

- Гарнітура може бути підключена до попереднього з'єданого пристрою. Вимкніть підключений пристрій або перемістіть його за межі робочого діапазону.
- З'єднання може бути скинуто або гарнітура була раніше з'єднана з іншим пристроєм. Повторно з'єднайте гарнітуру з пристроєм Bluetooth, як описано в посібнику користувача. (див. розділ «Перше з'єднання гарнітури з пристроєм Bluetooth» на стор. 6).

Моя Bluetooth-гарнітура підключена до мобільного телефону з підтримкою Bluetooth, але музика відтворюється тільки на динаміці мобільного телефону.

Щоб дізнатися більше, перегляньте посібник користувача свого мобільного телефону. Виберіть прослуховування музики через гарнітуру.

Якість звуку погана, і чути тріск.

- Пристрій Bluetooth поза діапазоном. Зменште відстань між гарнітурою та пристроєм Bluetooth або видаліть перешкоди між ними.
- Зарядження гарнітури

Якість звуку погана, коли потокове передавання з мобільного телефону дуже повільне, або потокове передавання звуку взагалі не працює.

Переконайтеся, що ваш мобільний телефон не тільки підтримує (моно) HSP/HFP, але і підтримує A2DP і сумісний із BT4.0x (див. розділ «Технічні дані» на стор. 8).



Philips і емблема щита Philips є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips N. V. і використовуються за ліцензією. Цей виріб було виготовлено і продано під відповідальністю компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій, і MMD Hong Kong Holding Limited є гарантом щодо цього виробу.

UM_TAPN505_00_EN_V1.0

